

Material n.º / Material No: 704334

Data: \_\_\_\_\_

**Cobertura do bordo de ataque n.º:**
*Leading-edge cover no.*

\_\_\_\_\_/MN- \_\_\_\_\_

O texto original está na língua inglesa. A tradução do texto é informativa e tem de ser revista antes da aplicação do protocolo. Em caso de dúvidas ou em caso de contrariedades aplica-se o texto original em inglês. / *The English text is the original text. The translation of the text is informative and must be checked before using the protocol. In case of doubt or contradiction, the original English text shall prevail.*

Etapa de trabalho / Work step		Assinatura/Signature
<input type="checkbox"/> <b>Opcional: argamassa de proteção contra erosão / Optional: erosion protection</b>		
Película IAL colocada no molde R45780 até R57710 <i>IAL applied to mould, R45780 to R57710</i>		
Película IAL n.º de lote: _____ <i>IAL batch no</i>		
<b>Laminados do bordo de ataque / Leading-edge cover laminate</b>		
Aquecimento(s) do molde ligado(s) (pré-têmpera do molde) <i>Mould heating system(s) switched on (mould pre-curing)</i>		
Laminados da cobertura do bordo de ataque colocados conforme documentos de construção <i>Leading-edge cover laminate placed as per CD</i>		R1153.140.10000 - <u>X</u>
Corte cobertura do BA / <i>Cutting of leading-edge cover</i>		N.º: _____
Placa de identificação do componente colocada (R47000, central) <i>Type plate placed (R47000, centred)</i>		
<b>Sistema de vácuo e infusão / Vacuum system and infusion</b>		
Sistema de vácuo concluído e teste de impermeabilidade efetuado <i>Vacuum system completed and leak test conducted</i>		
Temperatura da resina / <i>Resin temperature:</i> _____ °C		
Início da infusão <i>Infusion started</i>	Início/Start: _____ horas/o'clock Fim/End: _____ horas/o'clock	Quantidade de resina <i>Resin quantity:</i> _____ l
<b>Têmpera / Curing</b>		
Início da têmpera / <i>Start of curing:</i> _____ horas/o'clock		
Fim da têmpera / <i>End of curing:</i> _____ horas/o'clock		
<b>Rebarbação / Deburring</b>		
Bordos da cobertura do bordo de ataque rebarbados / <i>Edges of leading-edge cover deburred</i>		
<b>SAP</b>		
Confirmação SAP concluída / <i>SAP confirmation completed</i>		

<b>Etapa de trabalho / Work step</b>	<b>Assinatura/Signature</b>
--------------------------------------	-----------------------------

<b>Controlo de qualidade / Quality control</b>							<b>OK</b>	<b>Não OK</b>
Cobertura do bordo de ataque início: R45650 <i>Start of leading-edge cover: R45650</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Cobertura do bordo de ataque fim: R57780 <i>End of leading-edge cover: R57780</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Opcional: película IAL início: R45780, fim: R57710 <i>Optional: Start of IAL: R45780; end: R57710</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Opcional: película IAL correta (central, retilínea, sem deformações) <i>Optional: IAL correct (centred, straight, free of warping)</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Execução do laminado da cobertura do bordo de ataque (impregnado, retilíneo, sem ondulações, etc.) <i>Execution of leading-edge cover laminate (soaked, straight, wave-free, etc.)</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> R45	<input type="checkbox"/> R46	<input type="checkbox"/> R47	<input type="checkbox"/> R48	<input type="checkbox"/> R49	<input type="checkbox"/> R50	<input type="checkbox"/> R51	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> R52	<input type="checkbox"/> R53	<input type="checkbox"/> R54	<input type="checkbox"/> R55	<input type="checkbox"/> R56	<input type="checkbox"/> R57			
Largura da cobertura do bordo de ataque (radiano exterior, LS+LP) 340 mm <i>Wide leading-edge cover (outside radian measures, SS+PS) 340 mm</i>							<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> R45	<input type="checkbox"/> R46	<input type="checkbox"/> R47	<input type="checkbox"/> R48	<input type="checkbox"/> R49	<input type="checkbox"/> R50	<input type="checkbox"/> R51	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> R52	<input type="checkbox"/> R53	<input type="checkbox"/> R54	<input type="checkbox"/> R55	<input type="checkbox"/> R56	<input type="checkbox"/> R57			

Cobertura bordo de ataque retida <input type="checkbox"/> <i>Leading-edge cover barred</i>	Aprovada sob reserva <input type="checkbox"/> <i>Approved with reservations</i>	Aprovada / <i>Approved</i> <input type="checkbox"/>
Registos no SAP concluídos <input type="checkbox"/> <i>SAP entries made</i>	Data / <i>Date</i> :	Inspetor / <i>Inspector</i> :

DF-1153-05 Cobertura BA ângulo de colagem - leading-edge cover glue cap Rev0.1	Traduzido por (nome/data): TD/2020-06-17
Elaborado por (nome/data): A. Arndt/2019-11-12	Aprovado por (nome/data): J. Kannenberg/2019-11-12